


**DUAL FUEL**  
**ICON RECHARGEABLE LI-ION BATTERY**



**Black Diamond**

**North America / Amérique du Nord:**  
Black Diamond Equipment, Ltd.  
2084 East 3900 South  
Salt Lake City, UT 84124

**Europe:**  
Black Diamond Equipment  
Hans-Maier-Straße 9  
6020, Innsbruck, Austria

**www.BlackDiamondEquipment.com**

© Black Diamond Equipment, Ltd. 2021

**204g + 163g = 367g**

*This product is protected by one or more of the following patents: US6249089B1, US6612252B2, US6650066B2, EP1120018B1, EP1206168B1. Other patents pending.*

**INSTRUCTIONS FOR USE**  
**ICON RECHARGEABLE BATTERY**  
**IMPORTANT:** Follow all instructions carefully and keep for future reference.

This product can be used as the power source for the Icon Headlamp (2017 and later models only, #620629 and #620654) and as a power supply ideal for recharging electronic devices such as headlamps, cellphones, and GPS devices on the go.

**BATTERY POWER:**  
**Charging:**

- Charge the battery completely before initial use.
- Battery does not need to be fully discharged prior to being recharged.
- Battery will automatically stop charging when fully charged.

**Battery Life:** Your battery life will vary depending on:

- "Recovery time" or time when lamp has not been on.
- Temperature.
- Settings used.
- A full charge is needed to achieve maximum burn time!
- Dispose of the device/batteries in accordance with applicable local laws and regulations

**USE / MODES**  
*(See accompanying illustrations)*

**Charge-In Mode:** (Lithium Ion Battery) Plug the micro USB cable into the product and the other end into any USB port. A full charge will take up to 8 hours.

It is OK to leave the "charge in" cable plugged into the product. It is safe to plug a charge out cable into the USB port. If the device is on simultaneously, however the lithium-ion battery in the product will recharge partially before it will allow power to any devices.

Note: Do not plug the same cable into the "charge out" and "charge in" USB ports

**Charge-Out Mode:** The standard USB port is used to charge out. Connect the device to the USB port and the Battery Meter LED will turn off and Charge-Out Mode will be deactivated. To reactivate Charge-Out Mode, remove the USB cable and re-insert.

**STORAGE AND TRANSPORTATION**  
*(See accompanying illustrations)*

**CARE AND MAINTENANCE**  
*(See accompanying illustrations)*

**TROUBLESHOOTING**  
If the product does not work:

- Charge the batteries completely
- Check that the USB cord is properly inserted

No luck? Contact your Black Diamond Dealer or BlackDiamondEquipment.com.

**WARNINGS**

- A responsible adult must supervise use by children under the age of 12
- Black Diamond Equipment is not responsible for the consequences, whether direct, indirect or accidental, or for any other type of damage arising or resulting from the use of its products.

**LIMITED WARRANTY**

We warrant for three years from purchase date and only to the original retail buyer (Buyer) that our lighting products (Products) are free from defects in material and workmanship. We do not warrant Products against normal wear and tear, improper use, or improper maintenance. If Buyer discovers a covered defect, Buyer should return the Product to the place of purchase. In the event that this is not possible, return the Product to us at the address provided. The Product will be repaired or replaced at our discretion. That is the extent of our liability under this Warranty and, upon expiration of the applicable warranty period, all such liability shall terminate. We reserve the right to require proof of purchase for all warranty claims. This Warranty gives you specific rights, and you may also have other rights which vary from state to state. Except for expressly stated in this Warranty, we shall not be liable for direct, indirect, incidental, or other types of damages arising out of, or resulting from the use of Product. This Warranty is in lieu of all other warranties, express or implied, including, but not limited to, implied warranties of merchantability, or fitness for a particular purpose (some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or allow limitations on the duration of an implied warranty, so the above exclusions may not apply to you).

This Black Diamond product meets the requirements of the EMC (electromagnetic compatibility) Directive 2014/30/EU and the RoHS Directive 2011/65/EU. It also meets the requirements for Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 and the Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012 as brought into the UK law.

The Declarations of Conformity for this product may be viewed at [www.blackdiamentequipment.com/DOC](http://www.blackdiamentequipment.com/DOC)

Compliant with NRCAN Energy Efficiency standard.

NOTE: This product has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This product generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If the product does cause harmful interference to radio, television, cell phone or avalanche beacon reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Increase the separation between the product and receiver.
- Turn the product off or to a different setting.

Industry Canada ICES-005 Compliance Label: CAN ICES-005 (B)/NMB-005(B)

**NOTICE D'UTILISATION**  
**ICON RECHARGEABLE BATTERY**  
**IMPORTANT:** Suivez attentivement l'ensemble des instructions et conservez la notice pour toute référence ultérieure.

Le présent produit peut être utilisé comme source d'alimentation pour la lampe frontale Icon (modèles 2017 et ultérieurs uniquement, #620629 et #620654) et constitue une source d'alimentation idéale pour recharger en cours de route les appareils électroniques tels que les lampes frontales, les téléphones portables et les GPS.

**Pour charger la batterie:**

- Chargez entièrement la batterie avant la première utilisation.
- Il n'est pas nécessaire que la batterie soit complètement déchargée pour pouvoir la recharger.
- La charge s'arrête automatiquement une fois la batterie complètement chargée.

**Autonomie des piles** : La durée de vie des piles dépend des facteurs suivants :

- Temps de récupération - ou temps durant lequel la lampe est restée éteinte.
- Température.
- Réglages utilisés.

**VERWENDUNG / MODI**  
*(Siehe Abbildungen)*

**Ladung aufnehmen:** (Lithium-Ionen-Batterie) Schließen Sie Das Micro-USB-Kabel am Produkt und das andere Ende an einen beliebigen USB-Anschluss an. Ein vollständiger Ladevorgang kann bis zu 8 Stunden in Anspruch nehmen.

Das Ladekabel zum Aufnehmen von Ladung für die Ladestation kann am Produkt angeschlossen werden. Es ist möglich, gleichzeitig ein Ladekabel zum Abgeben von Ladung an ein USB-Anschluss anzuschließen und andere Geräte aufzuladen. Erst wird jedoch die Lithium-Ionen-Batterie des Produkts teilweise aufgeladen, bevor andere Geräte aufgeladen werden können.

**STOCKAGE ET TRANSPORT**  
*(Voir les illustrations jointes)*

**EN CAS DE DYSFONCTIONNEMENT**  
Si la lampe ne fonctionne pas:

- Chargez les batteries complètement.
- Vérifiez que le câble USB est correctement inséré.

Rien n'y fait ? Contactez votre revendeur Black Diamond ou BlackDiamondEquipment.com.

**AVERTISSEMENTS**

- Toute utilisation du présent produit par des enfants de moins de 12 ans doit s'effectuer sous la surveillance d'un adulte responsable.
- Black Diamond Equipment décline toute responsabilité quant aux conséquences directes, indirectes ou accidentelles, ou quant à tout autre type de dommage découlant ou résultant de l'utilisation de ses produits.

**LIMITES DE GARANTIE**  
Nous garantissons pour une durée de trois ans à partir de la date d'achat et seulement à l'acheteur d'origine (Achteur) que nos produits de éclairage (Produits) sont exempts de défauts de matériau et de fabrication. Nous ne garantissons pas les produits contre l'usage normal, l'utilisation incorrecte ou l'entretien inapproprié. Dans le cas où l'acheteur découvrirait un défaut couvert par la garantie, l'acheteur devra renvoyer le Produit à l'adresse d'achat. Si cela n'est pas possible, renvoyez-nous le Produit à l'adresse indiquée. Le Produit sera réparé ou remplacé à notre discrétion. L'étendue de notre responsabilité se limite à la présente Garantie et prend fin au terme de la période de garantie applicable. Nous nous réservons le droit d'exiger une preuve d'achat pour toutes les demandes d'application de la Garantie.

Conforme à la norme d'efficacité énergétique de l'EN623.

Cette produit Black Diamond répond aux exigences de la Directive CEM (compatibilité électromagnétique) 2014/30/EC et de la Directive RoHS 2011/65/EU. Industrie Canada ICES-005 Etiquette de Conformité: CAN ICES-005 (B)/NMB-005(B)

Declaration de Conformité : La Déclaration de Conformité concernant le présent produit est consultable sur [www.blackdiamentequipment.com/DOC](http://www.blackdiamentequipment.com/DOC)

**GERBRAUCHSANLEITUNG**  
**ICON RECHARGEABLE BATTERY**  
**WICHTIG:** Halten Sie sich genau an die Anweisungen und bewahren Sie diese zu Referenzzwecken auf.

Dieses Produkt kann als Stromquelle für die Icon-Strimmlampe (nur 2017 und spätere Modelle, #620629 und #620654) sowie als Stromversorgung verwendet werden, die sich ideal zum Aufladen von elektronischen Geräten wie Strimmlampen, Mobiltelefonen und GPS-Geräten unterwegs eignet.

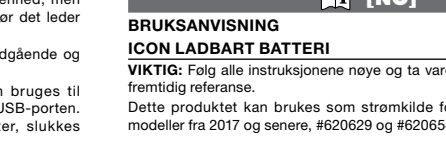
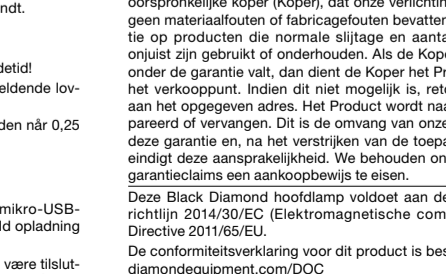
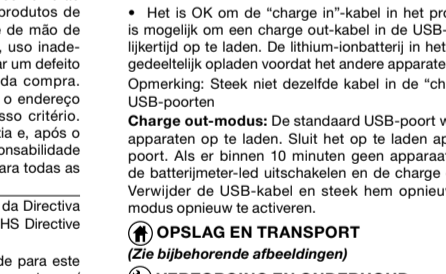
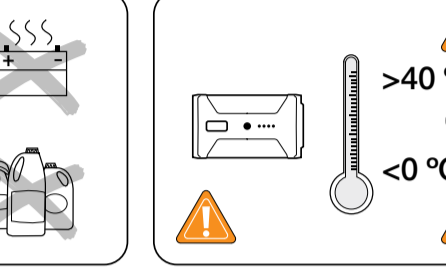
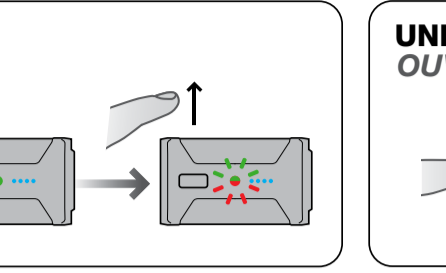
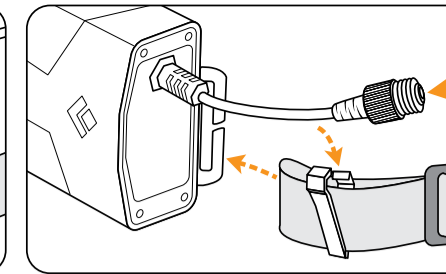
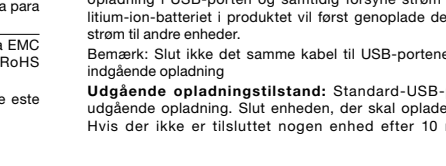
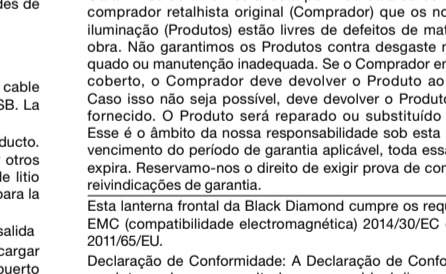
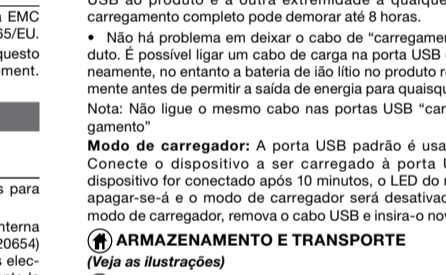
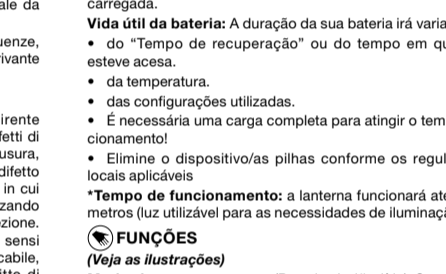
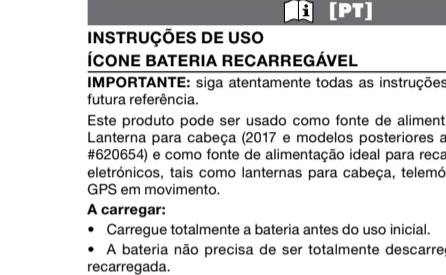
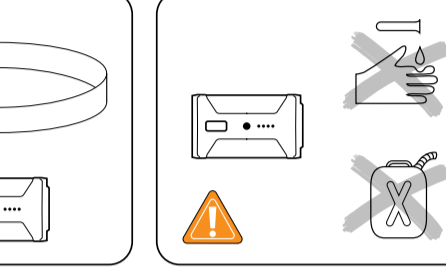
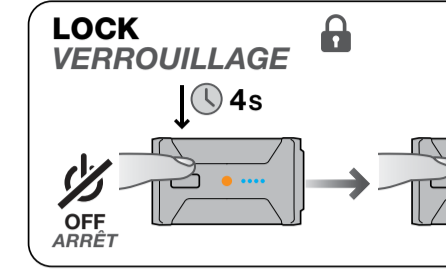
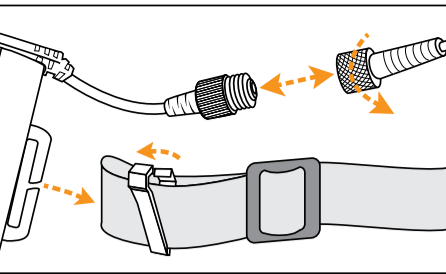
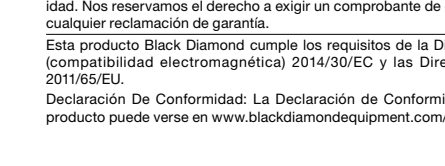
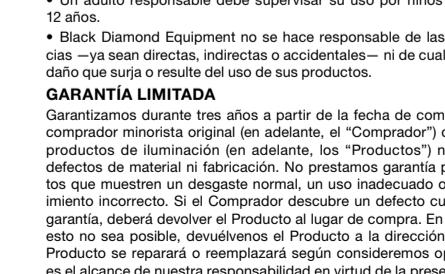
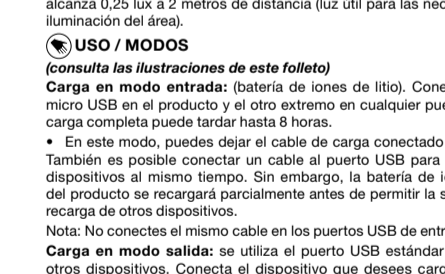
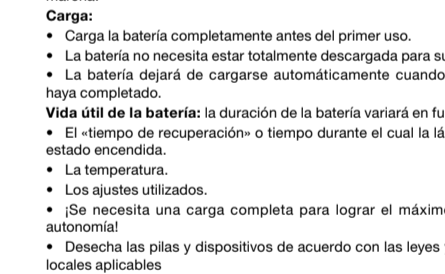
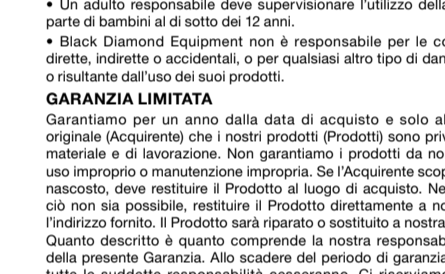
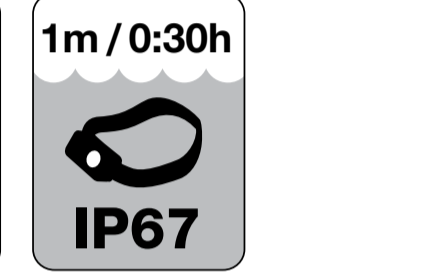
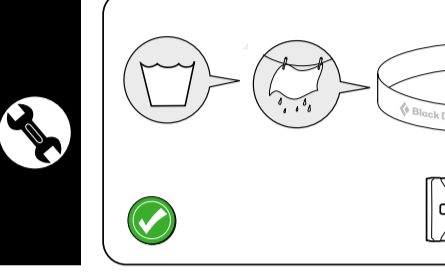
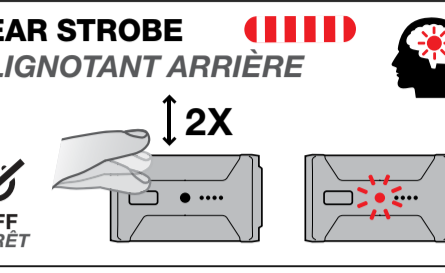
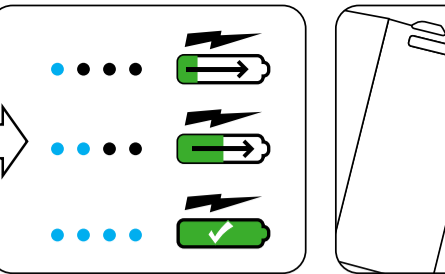
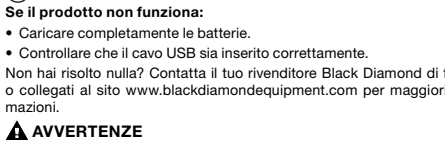
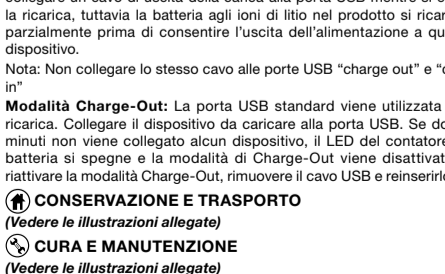
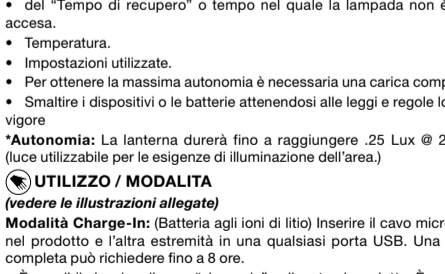
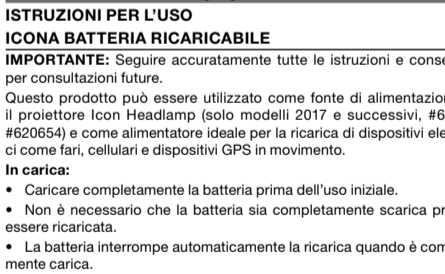
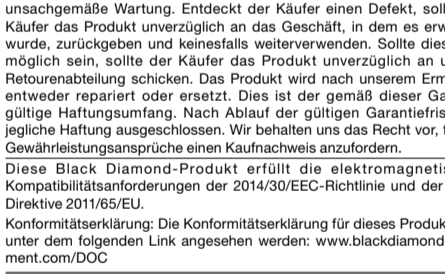
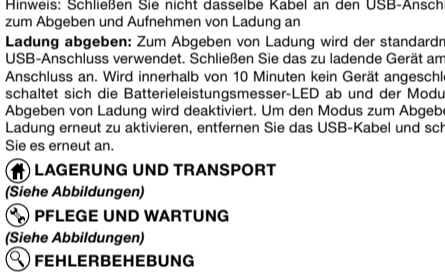
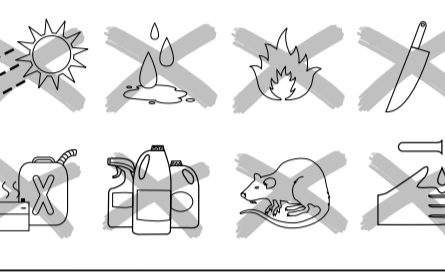
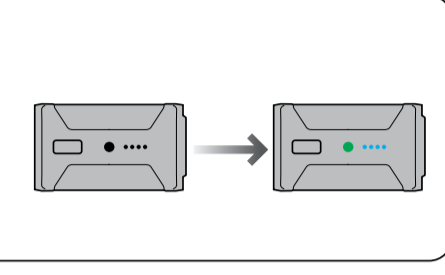
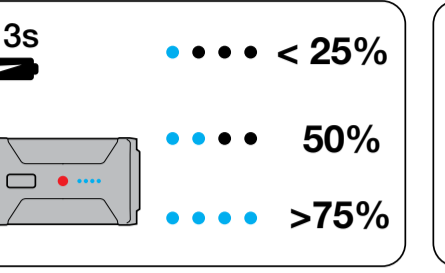
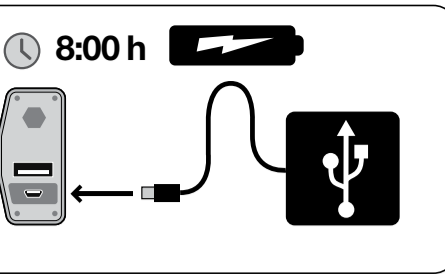
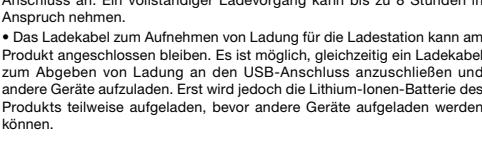
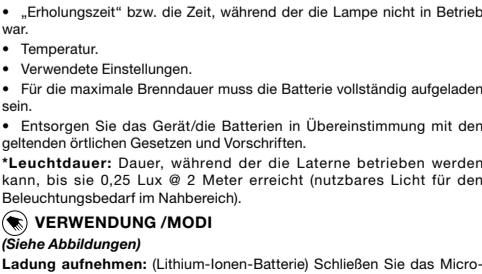
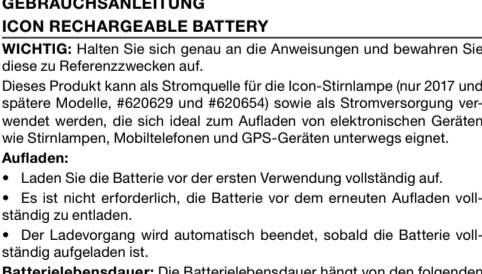
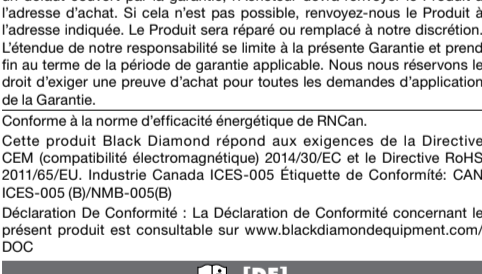
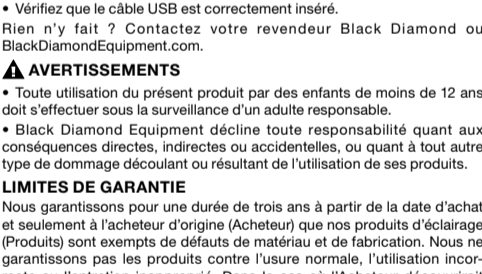
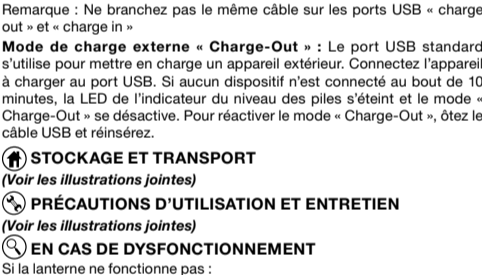
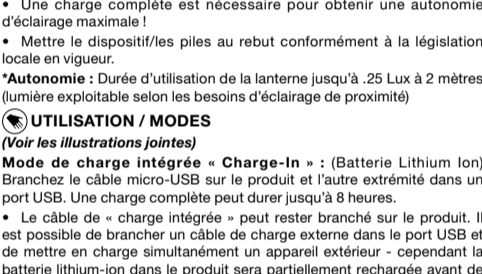
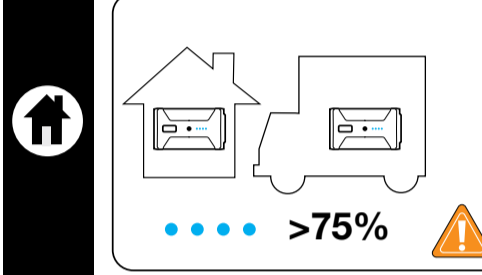
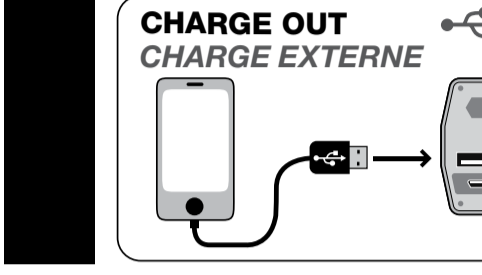
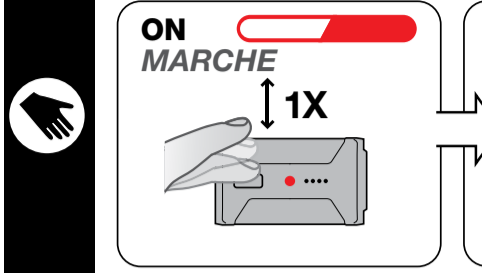
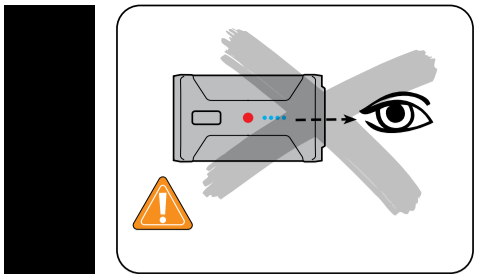
**Aufladen:**

- Laden Sie die Batterie vor der ersten Verwendung vollständig auf.
- Es ist nicht erforderlich, die Batterie vor dem erneuten Aufladen vollständig zu entladen.
- Der Ladevorgang wird automatisch beendet, sobald die Batterie vollständig aufgeladen ist.

**Batterielebensdauer:** Die Batterielebensdauer hängt von den folgenden Faktoren ab:

- "Erholungszeit" bzw. die Zeit, während der die Lampe nicht in Betrieb war.
- Temperatur.
- Verwendete Einstellungen.
- Für die maximale Brenndauer muss die Batterie vollständig aufgeladen sein.
- Entsorgen Sie Das Gerät/die Batterien in Übereinstimmung mit den geltenden örtlichen Gesetzen und Vorschriften.

**Leuchtduer:** Dauer, während der die Látarne betrieben werden kann, bis sie 0,25 Lux @ 2 Meter erreicht (nutzbares Licht für den Beleuchtungsbedarf im Nahbereich).



størrelse for opladning af elektronisk udstyr som hovedlykter, mobiltelefoner og GPS-enheter når man ikke har tilgang til netstrøm.

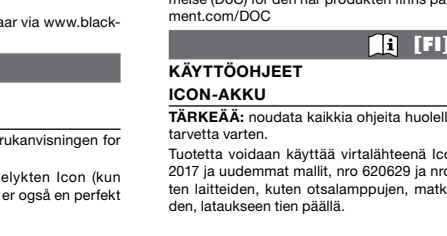
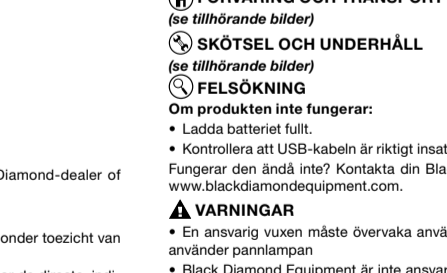
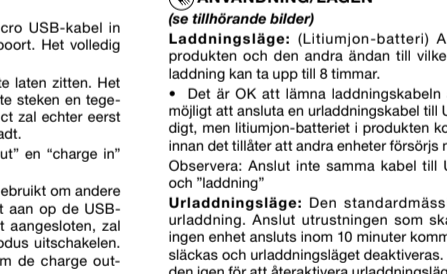
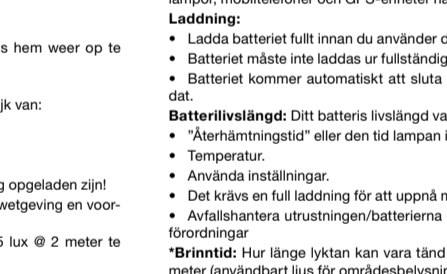
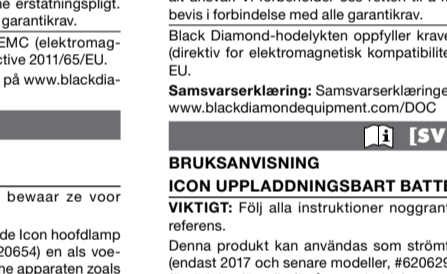
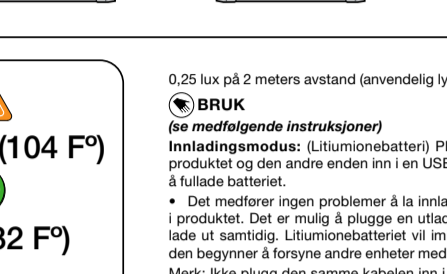
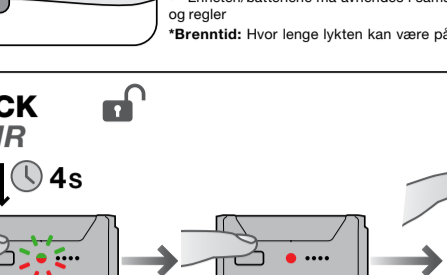
**Ladning:**

- Batteriet lades helt opp for første gangs bruk.
- Batteriet trenger ikke lades helt ut før det lades på nytt.
- Batteriet vil automatisk slute å lades når det er fulladet.

**Batteriets levetid:** Batteriets levetid avhenger av:

- Re-kuperasjonsstid- eller hvor lang tid lykten ikke har vært på.
- Temperatur.
- Hvilke innstillinger som brukes.
- Lykten må fullades for å oppnå maksimal brændetid!
- Enheten/batteriene må avhendes i samsvar med gjeldende lokale lover og regler

**Brændetid:** Hvor lenge lykten kan være på før belyningsstyrken faller til



**INSTRUÇÕES DE USO**  
**ICONE BATERIA RECARREGÁVEL**  
**IMPORTANTE:** siga atentamente todas as instruções e guarde-as para futura referência.

Este produto pode ser usado como fonte de alimentação para o ícone Lanterna para cabeça (2017 e modelos posteriores apenas, #620629 e #620654) e como fonte de alimentação ideal para recarregar dispositivos eletrônicos, tais como lanternas para cabeça, telemóveis e dispositivos GPS em movimento.

**A carregar:**

- Carregue totalmente a bateria antes do uso inicial.
- A bateria não precisa de ser totalmente descarregada antes de ser recarregada.
- A bateria para automaticamente de carregar quando fica totalmente carregada.

**Vida útil da bateria:** A duração da sua bateria irá variar dependendo: do "Tempo de recuperação" ou do tempo em que a lâmpada não esteve acesa;

- da temperatura,
- das configurações utilizadas,
- É necessária uma carga completa para atingir o tempo máximo de funcionamento!
- Elimine o dispositivo/sa pilhas conforme os regulamentos e as leis locais aplicáveis

**Tempo de funcionamento:** a lanterna funcionará até atingir 0,25 lx a 2 metros (lux utilizável para as necessidades de iluminação da área)

**Modo de carregamento:** (Bateria de íon lítio) Conecte o cabo micro USB ao produto e a outra extremidade à qualquer porta USB. Um carregamento completo pode demorar até 8 horas.

**Não há problema em deixar o cabo de "carregamento" ligado ao produto. É possível ligar um cabo de carga na porta USB e carregar simultaneamente, no entanto a bateria de íon lítio no produto recarregará parcialmente antes de permitir a saída de energia para quaisquer dispositivos.**

**Nota:** Não ligue o mesmo cabo nas portas USB "carregador" e "carregamento"

**Modo de carregador:** A porta USB padrão é usada para carregar. Conecte o dispositivo a ser carregado à porta USB. Se nenhum dispositivo for conectado após 10 minutos, o LED do medidor de bateria apagar-se-á e o modo de carregador será desativado. Para reativar o modo de carregador, remova o cabo USB e insira-o novamente.

**Modo de carregador:** A porta USB padrão é usada para carregar. Conecte o dispositivo a ser carregado à porta USB. Se nenhum dispositivo for conectado após 10 minutos, o LED do medidor de bateria apagar-se-á e o modo de carregador será desativado. Para reativar o modo de carregador, remova o cabo USB e insira-o novamente.

**ARMAZENAMENTO E TRANSPORTE**  
*(Veja as ilustrações)*

**CUIDADOS E MANUTENÇÃO**  
*(Veja as ilustrações)*

**RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS**  
**Se o produto não funcionar:**

- Carregue totalmente as baterias.
- Verifique se o cabo USB está devidamente inserido.

**AVISOS**

- Um adulto responsável deve supervisionar o uso por crianças com idade inferior a 12 anos.
- A Black Diamond Equipment não se responsabiliza pelas consequências diretas, indiretas ou accidentais, ou por outro tipo de dano decorrente ou resultante da utilização dos seus produtos.

**GARANTIA LIMITADA**  
Garantimos durante três anos a partir da data da compra e somente ao comprador retalhista original (Comprador) que os nossos produtos de iluminação (Produtos) estão livres de defeitos de material e de mão de obra. Não garantimos os Produtos contra desgaste normal, uso inadequado ou manutenção inadequada. Se o Comprador encontrar um defeito coberto, o Comprador deve devolver o Produto ao local da compra. Caso isso não seja possível, deve devolver o Produto para o endereço fornecido. O Produto será reparado ou substituído ao nosso critério. Esse é o âmbito da nossa responsabilidade sob esta Garantia e, após o vencimento do período de garantia aplicável, toda essa responsabilidade expira. Reservamo-nos o direito de exigir prova de compra para todas as reivindicações de garantia.

**Esta lanterna frontal da Black Diamond cumpre os requisitos da Directiva EMC (compatibilidade eletromagnética) 2014/30/EC e a RoHS Directive 2011/65/EU.**

**Declaração de Conformidade:** A Declaração de Conformidade para este produto pode ser consultada em [www.blackdiamentequipment.com/DOC](http://www.blackdiamentequipment.com/DOC)

**BRUGSANVISNING**  
**GENOPLADELIGT ICON-BATTERI**  
**VIGTIGT:** Følg alle instruktioner omhyggeligt, og opbevar dem for fremtidig brug.

Dette produkt kan bruges som strømkilde til Icon-panelampen (kun 2017 og senere modeller, #620629 og #620654) og som strømforing, der er ideel til genopladning af elektroniske enheder på farten såsom panel-lampe, mobiltelefoner og GPS-enheder.

**Oploading:**

- Oplad batteriet helt for første brug.
- Batteriet behøver ikke at være helt afladet, når det oplades.
- Batteriet stopper automatisk opladningen, når det er fuldt opladet.

**Batterilevetid:** Batteriets levetid varierer afhængigt af:

- "Genoprettelsestid" eller tid, hvor lampen ikke har været tændt.
- Temperatur.
- Anvendte indstillinger.
- En fuld opladning er nødvendig for at opnå maksimal brændetid!
- Bortskaf enheden/batteriene i overensstemmelse med gældende lovgivning.

**Brændetid:** Den varighed, hvor lanternen vil brænde, indtil den når 0,25 Lux ved 2 meter (anvendeligt lys til områdebelysning).

**LYSTTYPER**  
*(Se medfølgende illustrationer)*

**Indgående opladningsstatus:** (Lithium-ion-batteri) Slut mikro-USB-kablet til produktet og den anden ende til en USB-port. En fuld opladning kan tage op til 8 timer.

Det er OK at lade opladningskablet til indgående opladning være tilsluttet produktet. Det er muligt at tilslutte et opladningskabel for udgående opladning i USB-porten og samtidig forsyne strøm til en enhed, men lithium-ion-batteriet i produktet vil først genoplade delvist, før det leder strøm til andre enheder.

**Bemærk:** Slut ikke det samme kabel til USB-portene for udgående og indgående opladning

**Udgående opladningsstatus:** Standard-USB-porten bruges til udgående opladning. Slut enheden, der skal oplades, til USB-porten. Hvis der ikke er tilsluttet nogen enhed efter 10 minutter, slukkes

batterimålerens LED-indikator, og den udgående opladningsstatus deaktiveres. Hvis du vil genaktivere den udgående opladningsstatus, skal du fjerne USB-kablet og sætte det igen.

**OPBEVARGING OG TRANSPORT**  
*(Se medfølgende illustrationer)*

**VEDLIGEHOLD**  
*(Se medfølgende illustrationer)*

**FEJLFINDING**  
**Hvis produktet ikke virker:**

- Oplad batterierne helt.
- Kontroller, at USB-ledningen er sat korrekt.

Ingen held? Kontakt din Black Diamond-forhandler eller BlackDiamondEquipment.com

**ADVARSLER**

- En voksen må overvåge børn under 12 års brug af produktet.
- Black Diamond Equipment er ikke ansvarlig for konsekvenser, hvad enten de er direkte, indirekte eller utilsigtede, eller for enhver anden skade, som opstår af eller skyldes brugen af dennes produkter.

**BEGRÆNSET GARANTI**  
Vi garanterer den oprindelige køber ("køberen"), at vores belysningsprodukter ("produkter") er fri for defekter i materiale og håndværksmæssige fejl i tre år fra købsdatoen. Vi garanterer ikke produkter mod normalt slid, forkeret brug eller forkeret vedligeholdelse. Hvis køberen opdager en dækket mangel, skal køberen returnere produktet til købsdatoen. Hvis dette ikke er muligt, skal vedkommende returnere produktet til os på den angivne adresse. Produktet vil blive repareret eller erstattet efter vores skøn. Dette er omfattet af vores garanti og vil ikke påvirke vores ansvar. Produktet vil blive repareret eller byttet efter vårt skøn. Dette er den fulle udstrækning af vårt ansvar under denne garanti. Ved garantieroplysninger ulup opbevaret at ansvar. Vi forbeholder os retten til å kræve at køber/besidder af alle garantikrav.

Black Diamonds panelampar overholder kravene i EMC (elektromagnetisk kompatibilitet) direktiv 2014/30/EC og RoHS Directive 2011/65/EU. Overensstemmelseserklæring for dette produkt kan ses på [www.blackdiamentequipment.com/DOC](http://www.blackdiamentequipment.com/DOC).

